Holy Family Catholic Church

820 Forest Ave. Jackson, MS 39206 | Office (601) 362-1888

Email: holyfamilyjackson@outlook.com
Website: www.holyfamilyccjackson.org
Facebook: Holy Family Catholic Church
Instagram: holyfamilyjackson

scan this QR code for Online Giving

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - OCTOBER 4, 2026

Mass, Confession, & Adoration Schedule

Saturday Vigil | 4:00 p.m.
Sunday | - 8:00 a.m. in Spanish; 10:30 a.m. in English

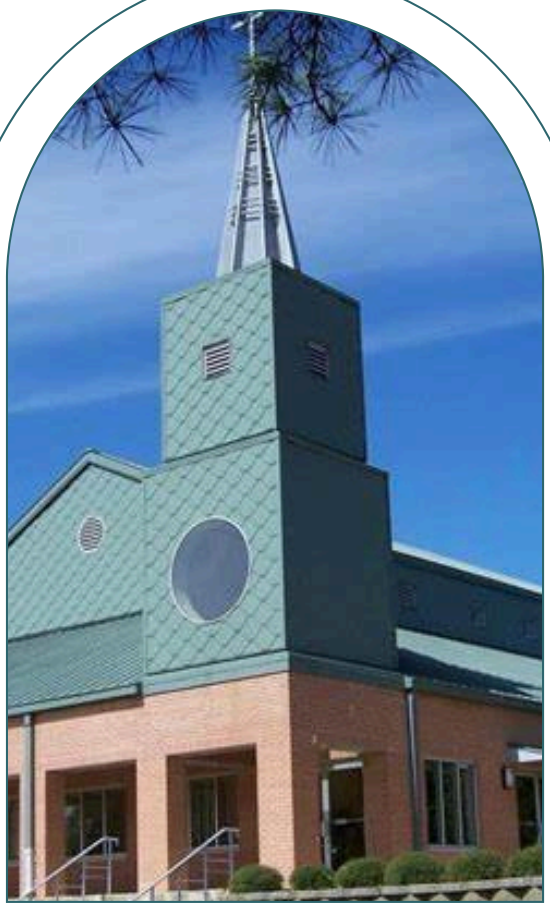
Monday & Friday | No Mass
Tuesday through Thursday | 6:00 p.m. in English.

Devotions – First Friday of each month | 6:00 p.m. Devotions to the Sacred Heart of Jesus within Adoration of the Blessed Sacrament.

Confession: Saturdays: 3:20-3:50 p.m. & by appointment.

BIBLE STUDY

All Mondays at 6:00 p.m.
- In-Person: in the Parish Hall
- Online: Zoom ID: 836 4516 5259.
Passcode: Bible



Horario de Misas, Confesiones, y Adoración

Vigilia del sábado | 4:00 p.m.
Domingo | 8:00 a.m. (en español); 10:30 a.m. (en inglés)

Lunes y viernes | No hay misa
Martes a jueves | 6:00 p.m. (en inglés)

Devociones – Primer viernes de cada mes | 6:00 p.m. Devoción al Sagrado Corazón de Jesús durante la Adoración del Santísimo Sacramento.

Confesiones: sábados, 3:20-3:50 p.m., con cita previa.

ESTUDIO BÍBLICO

Todos los lunes a las 6:00 p. m.
- En persona: en el Salón Parroquial
- En línea: ID de Zoom: 836 4516 5259.
Contraseña: Biblia

Our Clergy & Parish Staff

- Pastor: Fr. Leon Ngandu, SVD: nganduleon2001@yahoo.fr
- Secretary: Ms. Camila Pesántez

Church email: holyfamilyjackson@outlook.com

Parish Office Hours

Tuesday, Thursday & Friday: 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Monday, Wednesday, Saturday & Sunday: Closed

Clero y personal parroquial

- Pastor: Padre Leon Ngandu, SVD: nganduleon2001@yahoo.fr
- Secretaria: Srta. Camila Pesántez

Correo de la iglesia: holyfamilyjackson@outlook.com

Horario de la oficina parroquial

Martes, jueves y viernes: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

Lunes, miércoles, sábado y domingo: Cerrado

Mass Intentions/Intenciones de misa

Saturday Vigil | 4 pm:
Sunday | 10:30 am: + Gloria Jones
Tuesday | 6 pm: + Church deceased members
Wednesday | 6 pm: Unborn children
Thursday | 6 pm: Peace in the world

Offertory for the weekend, September 26./September 27, 2026
Ofertorio del fin de semana del 26 de septiembre/27 de septiembre de 2026

A. Collection for the Church/ Colecta para la Iglesia

1. **Regular Collection/Recolección regular:**

• In the Church/En la Iglesia	$2,637.00
• Online Giving/Donaciones en línea	$355.00
Total Regular Collection/Recolección total	$2,992.00
Weekly Goal/Objetivo semanal	$4,500.00
Difference/Diferencia	-$1,508.00

2. **Other Collections/ Otras Colectas**

• Emergency Fund/Fondo de Emergencia	$515.00
• Raffle Ticket/ Boletos de Rifa	$920.00
• Raffle Ticket Online/ Boletos de Rifa en línea	$100.00
Total Other Collections/ Total Otras Colectas	$1,535.00

B. **Special Donations/Donaciones Especiales:**

• Food Pantry/Despensa de Alimentos	$10.00
• Mass Intentions/Intenciones de misa	$429.00
Total Special Collection / Total Donaciones Especiales	$439.00

MASS ATTENDANCE / ASISTENCIA A MISA

Saturday: 18 | Sunday 8:00 am: 49 10:30 am: 69
Tuesday: 1 | Wednesday: 2 | Thursday: 7

BIBLE STUDY
Every Monday at 6:00 pm.
Online: Zoom ID: 836 4516 5259
Passcode: Bible
In-person: in the Parish Hall

Prayers for the Sicks and HomeBounds

Oraciones por los enfermos y los confinados en casa

Janie Hicks, Ruth Williams, Lilian Adams, Jane Davis, Brenda Kuriger, Robert Harris Sr., Charles Clark III, Crystal Clark, Carolyn Neal, Rosie Buckhaulter, Robert Tydrickus Harris, Phyllis Bailey Bowen, Minnie McClendon, Sondra Howard, Kenneth Wilson, Mae Rainey Brown, Ann Summers, Dr. Bradford Harrison, Bruce Willians

Daily Readings

Monday: Galatians 1:6-12; Luke 10:25-37
Tuesday: Galatians 1:13-24; Luke 10:38-42
Wednesday: Galatians 2:1-2, 7-14; Luke 11:1-4
Thursday: Galatians 3:1-5; Luke 11:5-13
Friday: Galatians 3:7-14; Luke 11:15-26
Saturday: Galatians 3:22-29; Luke 11:27-28

Lecturas diarias

Lunes: Gálatas 1, 6-12; Lucas 10, 25-37
Martes: Gálatas 1, 13-24; Lucas 10, 38-42
Miércoles: Gálatas 2, 1-2. 7-14; Lucas 11, 1-4
Jueves: Gálatas 3, 1-5; Lucas 11, 5-13
Viernes: Gálatas 3, 7-14; Lucas 11, 15-26
Sábado: Gálatas 3, 21-29; Lucas 11, 27-28

Youth Ministry/Ministerio de la Juventud

Parents with children: donuts and coffee are available in the Parish Hall while you wait for your children, who will be attending Faith Formation classes. You are welcome!

Padres de familia, hay donas y café disponibles en el Salón Parroquial mientras esperan a sus hijos, quienes asistirán a las clases de Formación en la Fe. ¡Son bienvenidos!

ESTUDIO BÍBLICO
Todos los lunes a las 18:00 h.
En línea: ID de Zoom: 836 4516 5259
Contraseña: Biblia
En persona: en el salón parroquial

Church Announcements/Anuncios de la iglesia

1. Virtual and In-person Bible Study with Fr. Leon is every Monday at 6:00 pm. Zoom ID: 836 4516 5259. Passcode: Bible. In-person: in the Parish Hall.

2. **Important Notice – Sacramental Records**
As part of a review of our parish sacramental records, we have found that some sacraments celebrated at Holy Family Parish between 2016 and 2023 may not have been recorded in our sacramental books.
If you or a family member received a sacrament at Holy Family during these years, please fill out the form available on the ushers' table or in the parish office.

3. If you have not returned your forms for Protection of Children and you have completed the training at home, please sign the form before you leave church today.

4. October is the month of the Rosary. We will pray the Rosary 30 minutes before each Mass. If you have a devotion to the Blessed Virgin Mary, please feel free to lead the Rosary.

5. Faith Formation classes have already begun.
We welcome all children to join us every Sunday at 9:00 a.m. in Balser Hall.
Parents, please remember to bring the requested documents.

1. El estudio bíblico, tanto virtual como presencial, con el P. Leon se realiza todos los lunes a las 18:00 h. ID de Zoom: 836 4516 5259. Código de acceso: Biblia. Presencial: en el Salón Parroquial.

2. **Aviso Importante – Registros Sacramentales**
Como parte de una revisión de los registros sacramentales de nuestra parroquia, hemos encontrado que algunos sacramentos celebrados en Holy Family Parish entre 2016 y 2023 pueden no haber sido registrados en nuestros libros sacramentales.
Si usted o algún miembro de su familia recibió un sacramento en Holy Family durante estos años, por favor complete el formulario disponible en la mesa de los ujieres o en la oficina parroquial.

3. Si aún no ha entregado sus formularios de Protección de los Niños y ya completó la capacitación en casa, por favor firme el formulario antes de salir de la iglesia hoy.

4. Octubre es el mes del Santo Rosario. Rezaremos el Rosario 30 minutos antes de cada Misa. Si tiene devoción a la Santísima Virgen María, por favor, siéntase libre de dirigir el rezo del Rosario.

5. Las clases de Formación en la Fe ya comenzaron. Esperamos a todos los niños cada domingo a las 9:00 a. m. en Balser Hall.
Padres de familia, por favor no olviden entregar los documentos solicitados anteriormente.

CELEBRATE WITH US!

Holy Family Catholic Church Fall Festival
820 Forest Ave • Jackson, MS 39206

Saturday, October 24, 2026
9:00 AM–5:00 PM

Join Holy Family Catholic Church for a joyful day of faith, family, food, fun, and fellowship!
Members of neighboring parishes and the entire community are warmly invited to celebrate with us as we kick off Holy Family Catholic Church's 70th Anniversary Year!

ENJOY A DAY FILLED WITH:

- International Food Booths celebrating the many cultures of our parish community
- Soccer Tournament
- Bingo
- Children's Games & Activities
- Bounce House
- Football Watch Party
- Fellowship with family, friends, parishioners, and neighbors
- And so much more—there's something for EVERYONE!

EVERYONE IS WELCOME!

Come celebrate this special milestone with us and enjoy a wonderful day of food, fun, fellowship, and community at Holy Family Catholic Church.
Bring your family. Invite your friends. Come celebrate with us!

¡CELEBRA CON NOSOTROS!

Festival de Otoño de la Iglesia Católica Holy Family
820 Forest Ave • Jackson, MS 39206

Sábado, 24 de octubre de 2026
9:00 a. m. - 5:00 p. m.

¡Únete a la Iglesia Católica Sagrada Familia para un día lleno de alegría, fe, familia, comida, diversión y compañerismo!
¡Los miembros de las parroquias vecinas y toda la comunidad están cordialmente invitados a celebrar con nosotros el inicio del 70.º aniversario de la Iglesia Católica Sagrada Familia!

DISFRUTA DE UN DÍA LLENO DE:

- Puestos de comida internacional que celebran las diversas culturas de nuestra comunidad parroquial
- Torneo de fútbol
- Bingo
- Juegos y actividades para niños
- Castillo inflable
- Retransmisión de partidos de fútbol americano
- Comunicación con familiares, amigos, feligreses y vecinos
- ¡Y mucho más! ¡Hay algo para todos!

¡TODOS SON BIENVENIDOS!

Acompáñanos a celebrar este momento tan especial y disfruta de un maravilloso día de comida, diversión, compañerismo y comunidad en la Iglesia Católica Holy Family.
¡Trae a tu familia! ¡Invita a tus amigos! ¡Ven a celebrar con nosotros!

REFLECTIONS BY REV. LEON NGANDU, SVD

From Fr. Leon's Desk

ENGLISH

27th Sunday in Ordinary Time, Year A.
October 4, 2026

Isaiah 5:1-7; Philippians 4:6-9; Matthew 21:33-43

Theme: God Expects Us to Bear Fruit That Will Last

1. Liturgical Context

We begin the month of October, dedicated to devotion to the Blessed Virgin Mary. The Church encourages us to ask our Blessed Mother to intercede with her Son, Jesus, at all times. Both the first reading and the Gospel use the "vineyard" as a metaphor for the people of Israel and, by extension, for all believers, including us today. In the first reading, God blames the people in general, and in the Gospel, Jesus criticizes the leaders for failing to produce good fruit, which represents faith in God and Jesus. God expects all of us, both ordinary people and leaders, to bear the fruits of faith in him that endure. To achieve this, in our second reading, Saint Paul exhorts us to think about and do what is true, honorable, just, pure, lovely, gracious, and anything excellent and worthy of praise, and to imitate him.

2. What the Church Teaches Us Today

From the Gospel and the first reading, our Holy Mother Church invites us to reflect on our distinct missions as "tenants" (leaders), "servants" (prophets), and "vineyard" (God's people). The key to determining whether we are successful in our missions is whether we produce good fruit, which represents the results of ministries and faith in God.

First, God has entrusted us, as leaders, with people to care for: children to their parents, parents to their children, students to their teachers, the sick to hospital caregivers, citizens to their government, and the faithful to Church leaders, among others. We are "tenants" to one another. Unlike the tenants in our parable, we are called to treat everyone with dignity. God expects us to produce "good fruit" of love, happiness, joy, and faith among us.

Second, as God's servants (prophets), we may be rejected, criticized, discouraged, and even persecuted, as we heard in our parable. This is how the devil operates to...To read more of this homily, please visit my website by scanning this QR code.

Desde el escritorio del P. León

ESPAÑOL

27.º Domingo del Tiempo Ordinario, Año A – 4 de octubre de 2026

Isaías 5:1-7; Filipenses 4:6-9; Mateo 21:33-43

Tema: Dios espera que produzcamos frutos que permanezcan

1. Contexto Litúrgico

Comenzamos el mes de octubre, dedicado a la devoción a la Santísima Virgen María. La Iglesia nos anima a pedir la intercesión de nuestra Madre Bendita ante su Hijo Jesús en todo momento.

Tanto la primera lectura como el Evangelio utilizan la "viña" como metáfora del pueblo de Israel y, por extensión, de todos los creyentes, incluidos nosotros hoy. En la primera lectura, Dios reprocha al pueblo en general; en el Evangelio, Jesús critica a los líderes por no producir buen fruto, que representa la fe en Dios y en Jesús. Dios espera que todos, tanto personas comunes como líderes, produzcamos frutos de fe que perduren. Para lograrlo, en la segunda lectura, San Pablo nos exhorta a pensar y practicar todo lo que es verdadero, honorable, justo, puro, amable, digno, excelente y digno de alabanza, y a imitarlo.

2. Lo que la iglesia nos enseña hoy

Desde el Evangelio y la primera lectura, nuestra Santa Madre Iglesia nos invita a reflexionar sobre nuestras distintas misiones como «arrendatarios» (líderes), «servidores» (profetas) y «viñedo» (pueblo de Dios). La clave para determinar si tenemos éxito en nuestras misiones es si producimos buen fruto, que representa los resultados del ministerio y la fe en Dios.

Primero, Dios nos ha confiado, como líderes, el cuidado de las personas: los hijos a sus padres, los padres a sus hijos, los estudiantes a sus maestros, los enfermos a los cuidadores en los hospitales, los ciudadanos a su gobierno y los fieles a los líderes de la Iglesia, entre otros. Somos «arrendatarios» unos de otros. A diferencia de los arrendatarios de nuestra parábola, estamos llamados a tratar a todos con dignidad. Dios espera que produzcamos «bueno fruto» de amor, felicidad, alegría y fe entre nosotros.

Segundo, como siervos de Dios (profetas), podemos ser rechazados, criticados, desanimados e incluso perseguidos, como escuchamos en nuestra parábola. Así es como opera el diablo para...Para leer más de esta homilía, visite mi sitio web escaneando este código QR.